



日航天地旅遊  
SATELLITE TRAVEL

JAL Satellite Travel Co., Ltd.

牌照號碼: 350291

www.jalselect.com.hk

香港九龍尖沙咀彌敦道132號美蘭華大廈19樓1910室

旅遊套票部: 3429 1288

票務部: 3429 1278

網上訂購: <http://www.jalsatellite.com.hk>

# 關東BUFFET-世界遺產富岡製絲廠 一日遊套票



出發日期: 2016年11月1日至11月27日之星期六、日



+



製表日期: 2016年10月26日

生效日期: 2016年10月27日

## ■ 即日來回之選: 3日任搭火車票 + 富岡製絲廠與町中散策 一日遊套票 (可1名報名)

\* 可選乘特急列車指定席 / 自由席 (須指定乘搭日及列車班次, 並只能夠於乘搭日前1個月內回覆訂位結果) 或 自由席 (須指定乘搭日)

\* 火車票可於3天內連續使用, 不限次數乘搭指定之新幹線、特快列車等普通車的指定席和自由席。

世界遺產富岡製絲廠與町中散策一日遊套票	
天數	世界遺產富岡製絲廠與町中散策一日遊套票
1	<p>東京站 (08:44) 發</p> <p>指定席</p> <p>北陸新幹線 HAKUTAKA 555</p> <p>輕井澤站 (09:55) 到</p> <p>停留輕井澤周邊觀光</p>
	<p>輕井澤站北口 (巴士站No.5)</p> <p>巴士站</p> <p>14:30</p> <p>富岡製絲廠 (15:30) 到</p> <p>巴士站</p> <p>17:10左右發</p> <p>高崎站 (18:10) 到</p> <p>世界遺產富岡製絲廠見學 附入場券 (1小時)</p>
	<p>高崎站 (18:42) 發</p> <p>指定席</p> <p>上越新幹線 TOKI 338</p> <p>東京站 (19:40) 到</p> <p>輕井澤站前 巴士乘車處說明</p> <p>輕井澤站前 巴士乘車處在走出輕井澤站北口後, 往右側走一小段即可到達, 請從5號站牌上車。</p> <p>北口廣場</p> <p>計程車 輕井澤</p> <p>巴士乘車處出 (請從5號站牌上車)</p>

套票價錢 (每位)	套票價用包括:	[Kanto Buffet Option] 追加選項費用*
成人	1. 三日任搭火車票 2. 輕井澤站至高崎站之巴士費用 3. 富岡製絲廠入場費用	HK\$550 [*只適用於已購買其他關東BUFFET產品之客人]
小童 (6-11歲)	HK\$760	HK\$380



## ■ 設施情報

<p>&lt; 富岡製絲廠@群馬縣 &gt;</p> <p>東富岡製絲廠是國家為了推動「殖產興業 (振興產業)」政策而修建的大規模建築物群中現存的產業設施。</p> <p>縱絲廠長約140.4米·寬12.3米·高12.1米, 為當時是世界上最大規模。</p> <p>縱絲廠、東西蠶繭倉庫、外國人宿舍 (女工館、檢查員館、伯內特館) 等主要建築物 (國家指定重要文化財) 以當時創業時的狀態完好無損地保存了下來。</p> <p>明治政府建造的國營工廠中, 以幾乎完整的樣子保留下來的就只有富岡製絲廠。</p> <p>* 富岡製絲廠內全面禁菸。</p> <p>* 全廠禁止攜帶寵物進入。</p> <p>網址: <a href="http://www.tomioka-silk.jp/hp/tcn/index.html">http://www.tomioka-silk.jp/hp/tcn/index.html</a></p>
--

## 新幹線時刻表

< 去程 >

班次	東京站 發	上野站 發	輕井澤站 到
HAKUTAKA 553	7:52	7:58	9:00
HAKUTAKA 555	8:44	8:50	9:50
HAKUTAKA 557	9:32	9:38	10:35
ASAMA 605	9:44	9:50	11:03
HAKUTAKA 559	10:32	10:38	11:40
ASAMA 607	11:04	11:10	12:18

< 回程 >

班次	高崎站 發	上野站 到	東京站 到
HAKUTAKA 570	18:22	19:06	19:12
TOKI 338	18:42	19:34	19:40
TOKI 340	18:58	19:46	19:52
HAKUTAKA 572	19:10	19:54	20:00
ASAMA 628	19:59	20:46	20:52
TOKI 344	20:10	20:54	21:00

< ※ 上述套票價錢 (HKS) 以每位前往富岡製絲廠之日期計算 >

# JAL Satellite Travel Co.,Ltd 日航天地旅遊有限公司

地址：香港九龍尖沙咀彌敦道132號美麗華大廈19樓1910室 網址：<http://www.jalselect.com.hk>  
機票+酒店部 -- 電話：3429-1288(顧客熱線) 傳真：2525-9877 電郵：[packagedesk@jalselect.com.hk](mailto:packagedesk@jalselect.com.hk)

## 關東BUFFET『世界遺產富岡製絲廠 一日遊套票』之一般細則及備註

### 1 報名

- 報名時需繳付全數，最少於出發前7個工作天前辦理預訂(不包括香港及日本假期)。如欲預約特急或新幹線之指定席，當地只會於乘搭日起計前1個月內回覆結果，敬請留意。
- 報名時所繳付之款項，一概不可退款或轉讓。如遇火車情況緊張，未能於出發前作實，客人則可選擇退還所繳付之款項，本公司恕不負責其他損失。
- 旅客於預訂此套票時請提供正確之姓名(必須與護照相同)、旅遊證件副本、前泊酒店資料[包括預訂號碼、代表者姓名]、抵達東京之航班資料(只適用選擇機場領取者)。如確認後發現有任何錯誤，恕不能作任何更改，敬請留意。
- 由於此套票包含了東京3天火車證(Tokyo Wide Pass)是必須出發前安排，請旅客預訂時一併提供旅遊證件，火車證將會連同各票券安排送到閣下出發前的(又稱：前泊)下榻之東京市內酒店 或 東京站JR綠色窗口。**如選擇於機場(成田/羽田)領取，需另繳付HK\$70 (每次)。**

### 2 更改行程、取消行程及退款

- 套票一經預訂後全部不能更改，不可取消及不可退款。

- 套票一經預訂後如取消行程，需繳手續費(每位計)：

情況	取消行程之費用
出發前7個工作天以上	所繳款項恕不退還
出發前7個工作天或以內	全部費用之100%
套票兌換券發出後	全部費用之100%

- 如旅客因遲到或其他原因而未能乘搭火車，請自費安排其他交通前往，已繳付之費用恕不退還。

### 3 付款方法

客人可選擇親臨本公司付款 或 利用下列銀行戶口轉帳^^ 或 可透過繳費靈 PPS付款，商戶編號：9694

<敬請於付款後將有關之入數紙 以電郵或傳真方式發送給我們以作確認。>

^^銀行戶口轉帳資料：

帳戶名稱	JAL Satellite Travel Company Limited		
銀行名稱	匯豐銀行 (HSBC)	銀行名稱	恆生銀行 (HANG SENG BANK)
	港幣帳號：062-9-064494		港幣帳號：205-4-006644

### 4 一般細則及備註

- 此套票可 1名報名出發。不設小童不包車票之價錢。
- 此套票所包含之JR火車票為Tokyo Wide Pass，最多為3天(回程需在乘搭日後3天內用完，恕不能在當地隨意更改，敬請留意)。
- 如欲預約特急 或 新幹線之指定席，必須於預訂套票時提出所需之火車班次及時間。(指定席當地只會於乘搭日起計前1個月內回覆結果，敬請留意。)
- 如未能安排乘搭指定班次或乘坐指定席之列車，可能會安排乘搭其他班次或乘坐自由席。而此套票之指定席和自由席的費用相同，故不設退回任何差額，敬請留意。
- 預約之班次一經確實後不能更改及取消。列車班次如有任何更改恕不另行通知。
- 所有列車班次及時間可能會因應不同因素而有所更改，恕不另行通知。火車班次將以預約後由當地回覆之時間為準，敬請留意。
- 如旅客因遲到或其他原因而未能乘搭火車，又或是於行程中途離開，請自費安排交通往返，已繳付之費用恕不退還。
- 此套票會安排送到閣下出發前的1天(又稱：前泊)下榻之東京市內酒店的櫃台(只限JR山手線沿線車站之酒店) 或於東京站JR綠色窗口，請向職員領取。**如選擇於機場(成田/羽田)領取，需另繳付HK\$70 (每次)。**
- 旅客必須於預訂時一併提供前泊之東京市內酒店的名稱、地址及住客姓名(姓名必須與護照相同)才可安排送遞，否則恕未能提供此服務，敬請留意。
- 酒店資料及火車班次等資料僅供參考，可能會因天氣或其他原因而有所更改，請最終以當地公佈之資料為準，本公司恕不負責，敬請留意。
- 建議旅客於出發前購買合適的旅遊保險，以作保障。
- 如對本公司提供之旅遊套票內容、資料、費用、條款及細則有任何爭議，本公司保留最終決定權利。